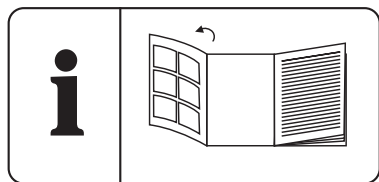
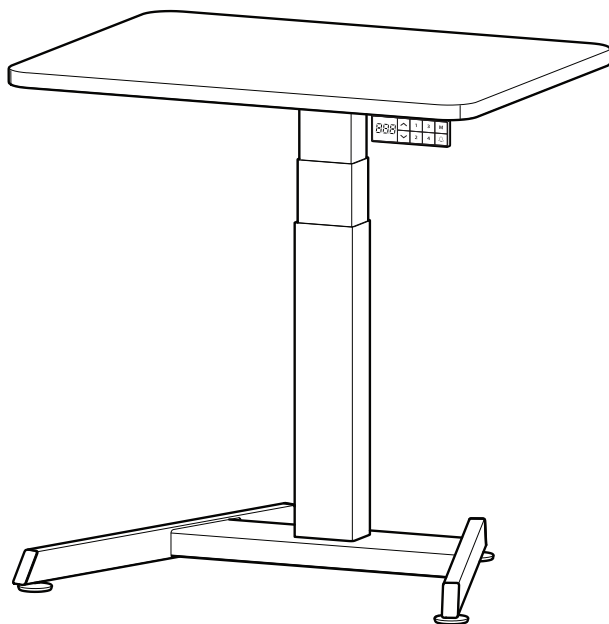


SMALL ELECTRIC SIT STANDING DESK HEIGHT-ADJUSTABLE



GB 12

DE 17

FR 22

NL 27

ES 32

IT 37

PT 42

DK 47

NO 52

SE 57

FI 62

EE 67

LV 72

LT 77

PL 82

CZ 87

SK 92

HU 97

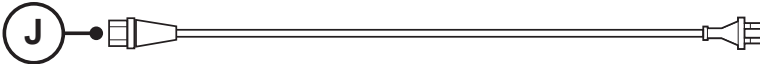
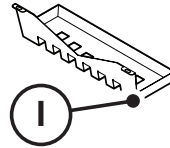
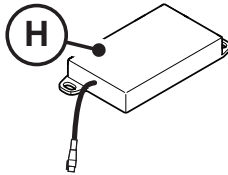
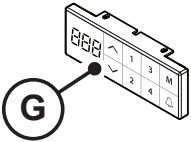
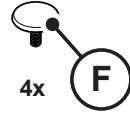
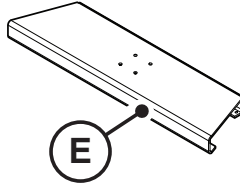
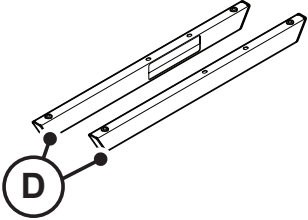
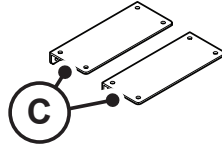
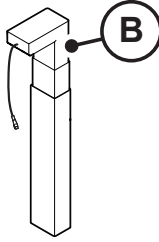
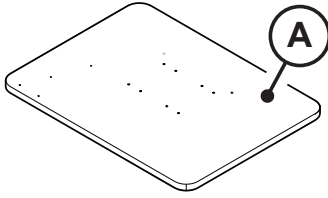
RO 102

UA 107

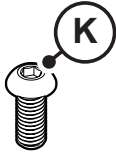
TR 112

GR 117

1



2



8x
M6 x 12 mm



10x
M6 x 14 mm



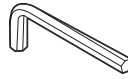
4x
M6 x 16 mm



4x
M4 x 14 mm



5x

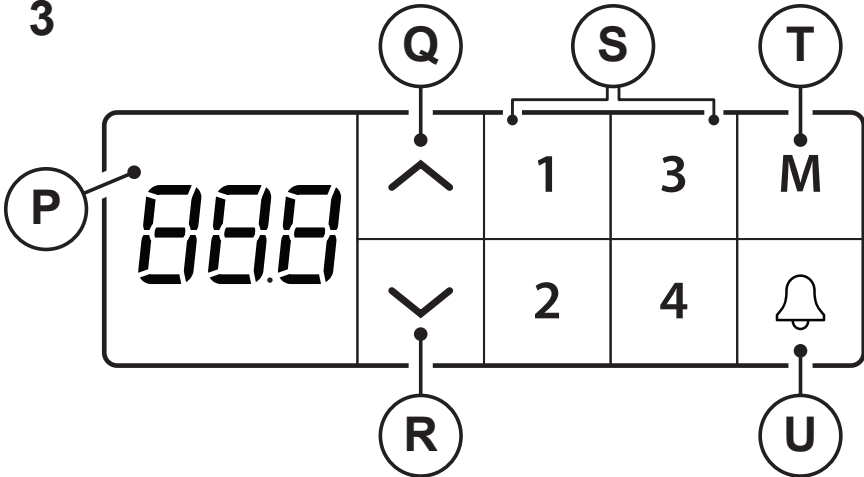


3mm



4mm

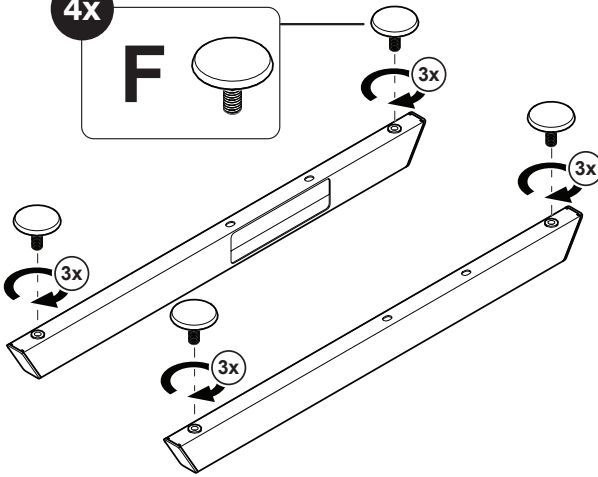
3



6

4x

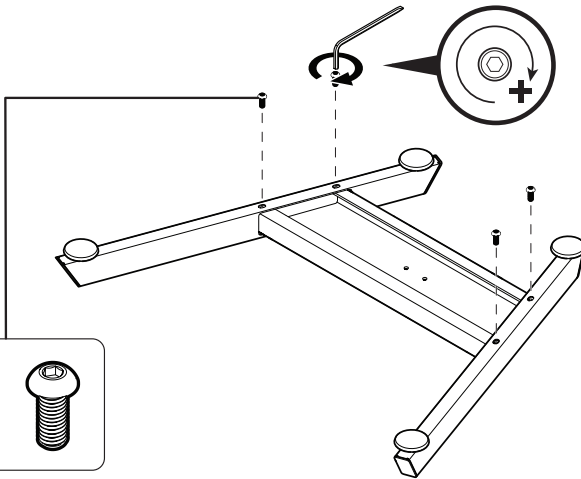
F

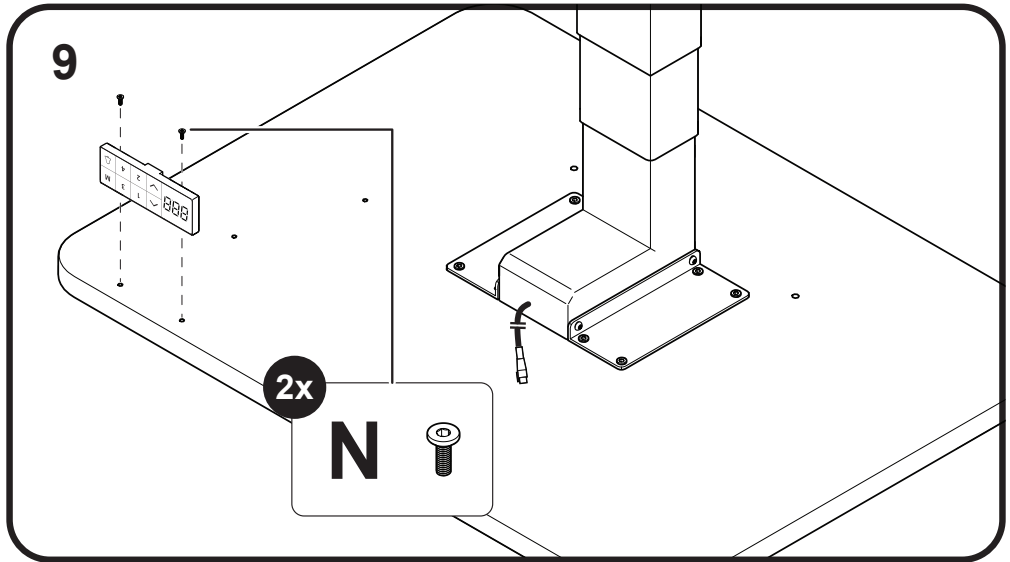
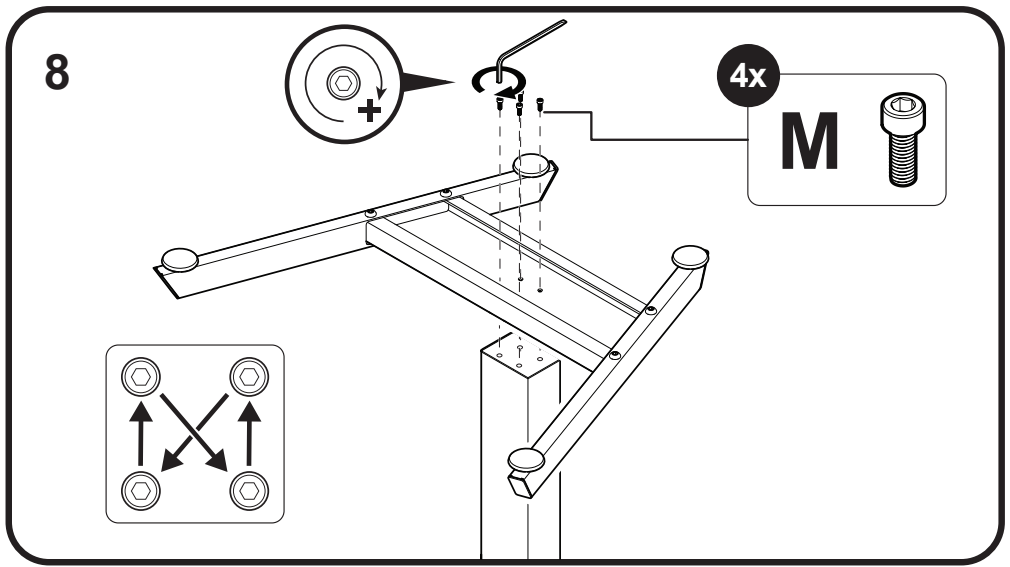


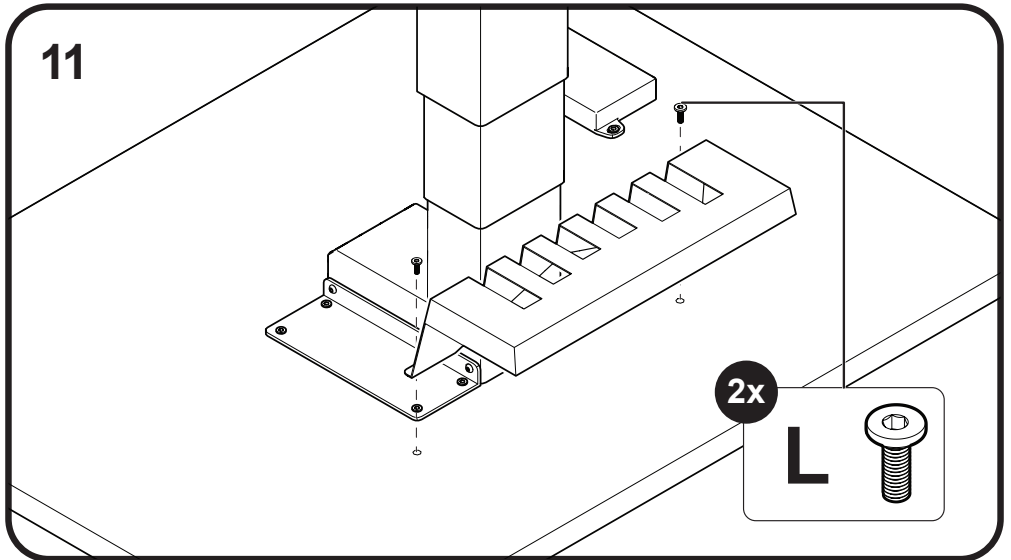
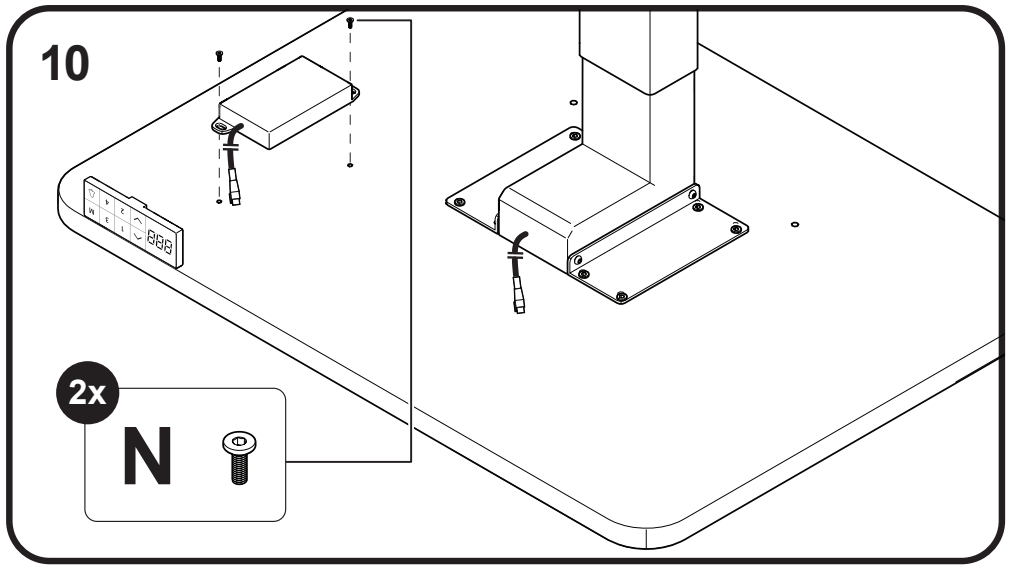
7

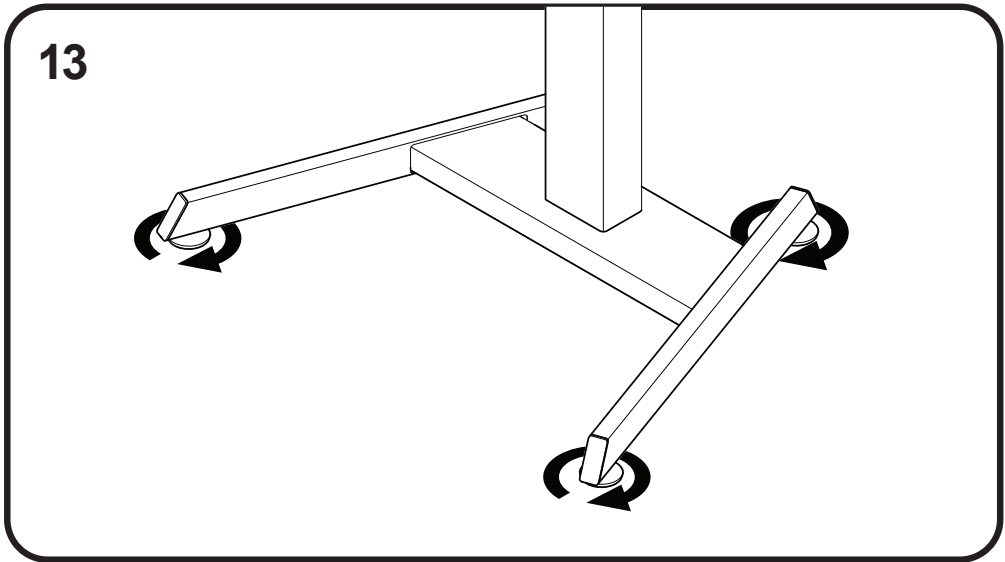
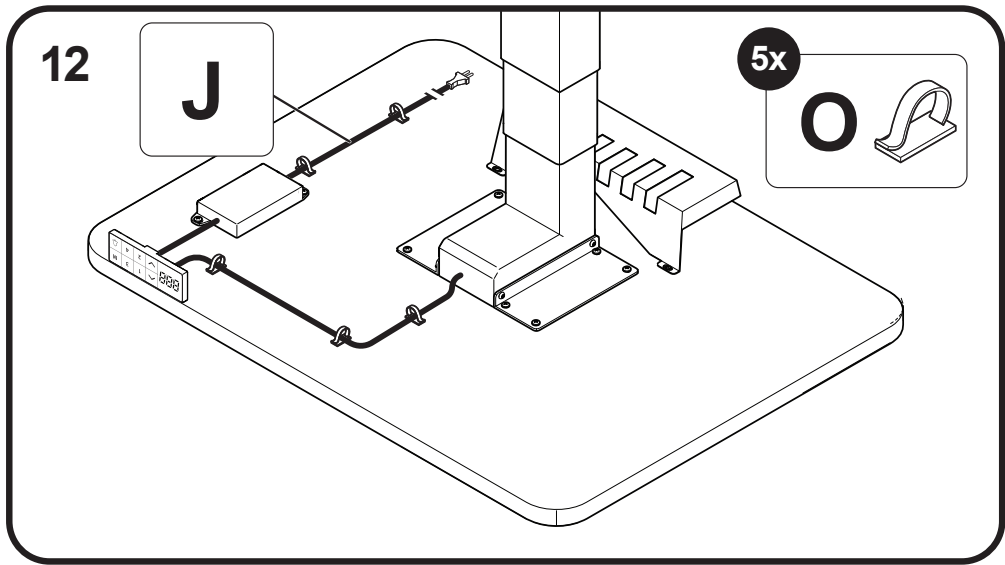
4x

K

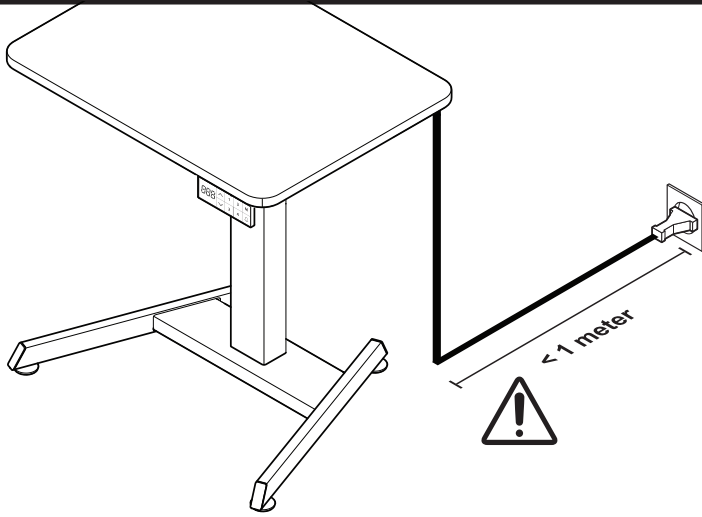




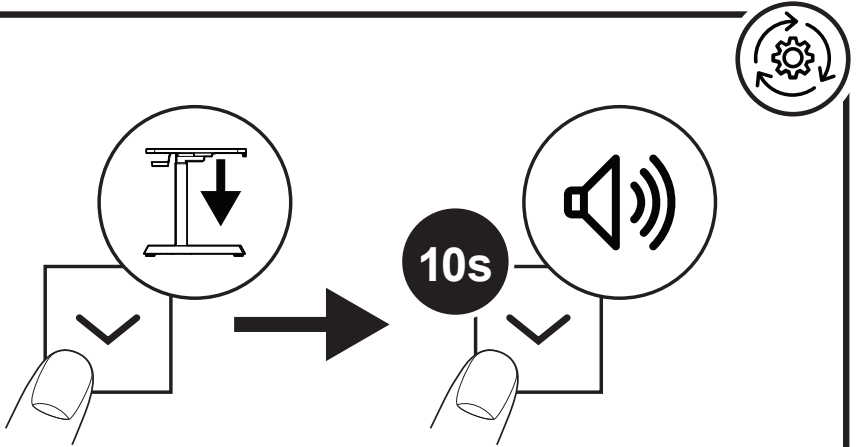




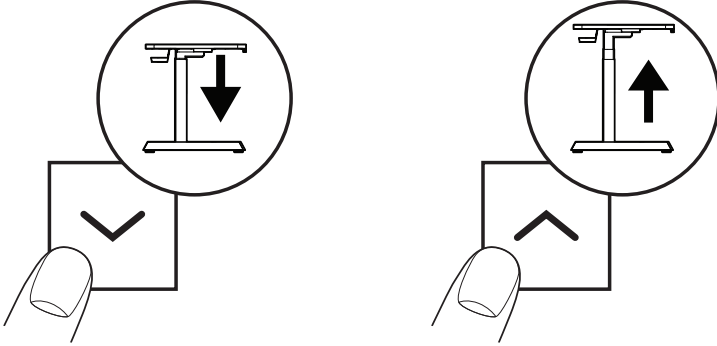
14



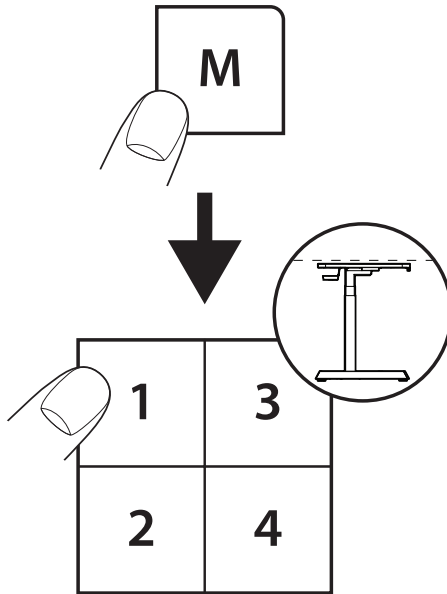
15



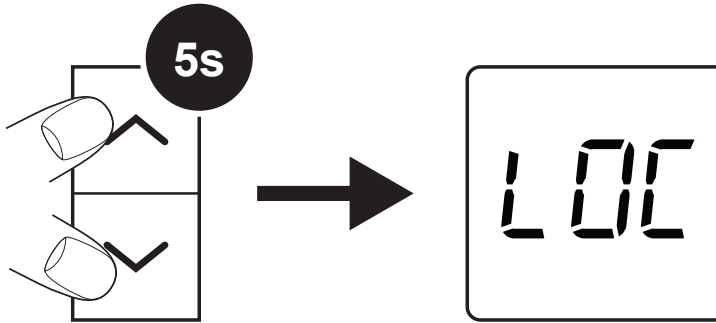
16



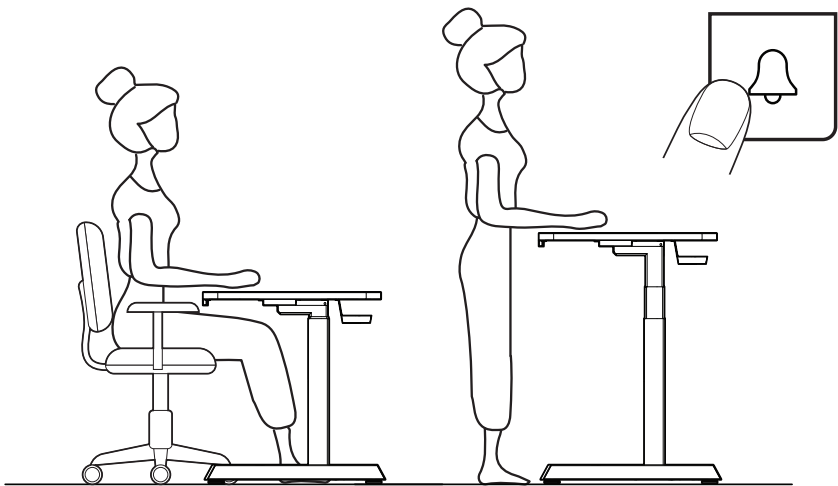
17



18



19



Gracias por elegir Leitz Ergo Cosy

Este producto motorizado y de altura regulable está diseñado para utilizarse como un escritorio para trabajar de pie / sentado. Está diseñado para facilitar la adopción de posturas de trabajo ergonómicas. El escritorio está diseñado para utilizarse de forma flexible como espacio de trabajo temporal, no como espacio de trabajo permanente. Con cuatro funciones de memoria, permite a los usuarios preajustar y cambiar fácilmente sus alturas más cómodas. Puede utilizarse por adultos en oficinas o despachos domésticos, proporcionando un espacio de trabajo flexible que puede adaptarse a las necesidades individuales de comodidad y realización de tareas.

El producto solo debe utilizarse de acuerdo con las instrucciones descritas en este manual. Todo uso distinto al especificado en este manual se considera un uso no previsto. Lo cual invalidaría la garantía.

Compatibilidad

El pequeño escritorio eléctrico para trabajar de pie / sentado es compatible con los brazos para monitor que ahorran espacio de Leitz (64890089, 65380089).

Información de seguridad

ADVERTENCIA

Lea y comprenda este manual, incluidas las especificaciones técnicas.

- Este producto no es un juguete. Asegúrese de que este producto está fuera del alcance de los niños y los animales domésticos.
- Conserve toda la información de seguridad para futuras consultas. El fabricante no se hace responsable de los daños materiales o personales causados por un manejo o uso incorrectos.
- Antes de utilizar el producto, asegúrese de que está correctamente montado e instalado según las instrucciones del fabricante para evitar accidentes o situaciones de inestabilidad.
- El producto solo está diseñado para su uso en interiores.
- Utilice únicamente los herrajes suministrados.
- No utilice este producto si los cables o enchufes están dañados.
- No arrastre ni se tumbe debajo del escritorio.
- No exceda la capacidad de carga máxima de 75 kg.
- Coloque siempre el escritorio sobre una superficie estable y nivelada para evitar que se vuelque o se balancee.
- Debe haber una distancia superior a 230 mm entre el tablero de la mesa y las estructuras adyacentes.
- Para evitar pellizcos, mantenga una distancia de seguridad de 25 mm respecto a otros objetos.
- Antes de utilizar el dispositivo, compruebe si este y el cable (y, en su caso, el adaptador) presentan daños. En caso de daños visibles, olores fuertes o sobrecalentamiento excesivo de los componentes, desenchufe inmediatamente todos los componentes y deje de utilizar el dispositivo.
- Utilice siempre una toma de corriente con la capacidad y la conexión a tierra adecuadas.
- Mantenga siempre los dedos y las manos alejados del poste central al descender el escritorio para evitar el riesgo de pellizcarse o sufrir lesiones.
- Retire siempre cualquier objeto de la mesa antes de volver a colocarla.
- No se apoye, ni se siente ni ponga de pie sobre el producto.
- No intente abrir, modificar o reparar el producto. Solo el personal capacitado y calificado debe encargarse de las reparaciones del producto.
- Utilice únicamente los herrajes suministrados.

Vista general del producto ①

- A. Tablero de la mesa
- B. Poste central
- C. Placas de montaje
- D. Patas
- E. Base
- F. Tacos de nivelación
- G. Terminal
- H. Adaptador
- I. Bandeja portacables
- J. Cable de alimentación

Montaje de herrajes y herramientas ②

- K. pernos M6 x 12 mm
- L. pernos M6 x 14 mm
- M. pernos M6 x 16 mm
- N. pernos M4 x 12 mm
- O. Clips para cables
 - Llave Allen 3 mm
 - Llave Allen 4 mm

Interfaz de usuario ③

- P. Pantalla de altura
- Q. Botón \wedge
- R. Botón \vee
- S. Botones de posición (1 a 4)
- T. Botón M
- U. Botón \triangle

Montaje

1. Antes de montar el producto, asegúrese de que todos los componentes estén intactos y que el contenido de los paquetes esté completo.
2. Fije las **placas de montaje** ③ al **poste central** ② utilizando cuatro **pernos M6 x 12 mm** ④. Apriete los pernos usando la **llave Allen de 4 mm**. ④
3. Coloque el **tablero de la mesa** ① boca abajo sobre una superficie limpia y plana. Fije las **placas de montaje** ③ al **tablero de la mesa** ① utilizando ocho **pernos M6 x 14 mm** ⑤. Asegúrese de que el **poste central** ② está alineado correctamente con respecto a los orificios del **tablero de la mesa** ①. Apriete los pernos usando la **llave Allen de 4 mm**. ⑤
4. Fije sin apretar los **tacos de nivelación** ⑥ a las **patas** ④. ⑥
5. Fije las **patas** ④ a la **base** ⑤ utilizando cuatro **pernos M6 x 12 mm** ④. Apriete los pernos usando la **llave Allen de 4 mm**. ⑦
6. Fije la **base** ⑤ al **poste central** ② utilizando cuatro **pernos M6 x 16 mm** ⑥. Apriete los tornillos en cruz. ⑧
7. Fije el **terminal** ③ al **tablero de la mesa** ① utilizando dos **pernos M4 x 14 mm** ⑧. ⑨
8. Fije el **adaptador** ④ al **tablero de la mesa** ① utilizando dos **pernos M4 x 14 mm** ⑧. ⑩
9. Fije la **bandeja portacables** ① al **tablero de la mesa** ① utilizando dos **pernos M6 x 14 mm** ⑤. ⑪
10. Conecte el **cable de alimentación** ④ y los cables como se indica en la ilustración. Utilice los **clips para cables** con soporte adhesivo ③ para fijar los cables al **tablero de la mesa** ①. ⑫
⚠ ADVERTENCIA Asegúrese de que los cables están bien protegidos para evitar que se rompan.
11. Para voltear el escritorio, se necesitan dos personas.
12. Apriete los **tacos de nivelación** ⑥ hasta que el escritorio esté nivelado. ⑬

Primer uso

1. Conecte el **adaptador** ④ a una toma de corriente. ⑭
⚠ **ADVERTENCIA** Para facilitar el cambio de altura, conecte el escritorio a una toma de corriente de fácil acceso a menos de 1 metro. Coloque el cable alejado de la zona de paso y donde no se pueda tropezar con él.
2. Restablecer el escritorio: ⑮
 - i. Mantenga pulsado el **botón** V ⑥ hasta que el tablero de la mesa ① esté a la altura más reducida posible.
 - ii. Mantenga presionado el **botón** V ⑥ 10 segundos hasta que el escritorio pite.

Ajuste de altura y función de memoria

⚠ ADVERTENCIA

No ajuste continuamente la altura del escritorio durante más de 2 minutos, ya que se sobrecalentará el motor.

- Para ajustar la altura del escritorio: ⑯
 - o *Reduzca la altura del escritorio:* Presione y mantenga presionado el **botón** V ⑥ del **terminal** ④. Suelte el **botón** V ⑥ cuando alcance la altura deseada.
 - o *Aumente la altura del escritorio:* Presione y mantenga pulsado el **botón** Λ ⑤ en el **terminal** ④. Suelte el **botón** Λ ⑤ cuando alcance la altura deseada.
- Para guardar un ajuste de altura, presione el **botón** M ⑦ y, seguidamente, uno de los **botones de posición** ⑧. Para restablecer una altura guardada, presione uno de los **botones de posición** ⑧. ⑰

Bloqueo para niños ⑱

- Para activar el bloqueo para niños, mantenga pulsado el **botón** Λ ⑤ y el **botón** V ⑥ simultáneamente durante 5 segundos, hasta que la **pantalla de altura** ⑨ indique "LOC".
- Para desactivar el bloqueo para niños presione el **botón** Λ ⑤ y el **botón** V ⑥ simultáneamente durante 5 segundos, hasta que la **pantalla de altura** ⑨ indique la altura del escritorio.

Uso ergonómico ⑲

- Para utilizar la mesa de forma ergonómica mientras está sentado, asegúrese de que sus pies están colocados más allá de las patas delanteras de la base de la silla y de que la mesa está ajustada a una altura en la que sus brazos estén al mismo nivel que el tablero.
- Para utilizar la mesa de pie de forma ergonómica, asegúrese de que los pies están bien apoyados en el suelo, y ajuste la mesa a una altura en la que los brazos queden al mismo nivel que el tablero.
- Para activar los recordatorios para estar de pie, presione el **botón** ⑩.

Solución de problemas

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El escritorio no se mueve, y el terminal no responde a la entrada.	El escritorio ha chocado contra algo.	Restablecer el escritorio: 1. Retire el objeto que obstruye el movimiento del escritorio. 2. Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente. 3. Vuelva a conectar el cable de alimentación a la toma de corriente. 4. Mantenga presionado el botón \vee durante 10 segundos hasta que el escritorio pite.
La pantalla de altura indica E11 o E21	Las conexiones por cable están desconectadas o sueltas	Compruebe las conexiones por cable y reinicie el adaptador. Véase la sección Primer uso.
La pantalla de altura indica CALIENTE	El motor en el escritorio se ha sobrecalentado	Deja que el motor se enfríe durante 20 minutos.

Especificaciones técnicas

Códigos de producto	6536, -00- 01
Tensión de entrada del adaptador	100-240 V - 50/60 Hz CA
Salida del adaptador	29.0 V, 2.0 A
Potencia	58.0 W
Tensión de salida USB-A	5 V
Tensión de salida USB-C	9 V
Nivel de volumen	< 55 db(A)
Rango de temperatura de funcionamiento	0 °C a 40 °C
Rango de temperatura de almacenamiento	-20 °C a 60 °C
Humedad relativa y de almacenamiento	máx. 80% (sin condensación)
Peso	26 kg
Dimensiones (Al x L x An)	640 x 600 x 800 mm
Altura regulable	650 - 1300 mm
Colores disponibles	Material blanco con borde de madera
Capacidad máxima de carga	75 kg

Mantenimiento



No sumerja los componentes eléctricos en agua, ya que podría provocar un incendio y causar daños materiales o personales.

AVISO

No utilice disolventes, ya que podrían dañar los componentes.

Limpiar el pequeño escritorio para trabajar de pie / sentado:

- Limpie el **tablero de la mesa** Ⓐ con un paño húmedo y detergente suave.
- Limpie el **adaptador** Ⓜ y el **terminal** Ⓢ con un paño sin pelusas.

Garantía

1. Leitz le ofrece una garantía de 2+1 años para defectos materiales y de fábrica.
2. Leitz garantiza que cuando se produzcan fallos por defectos de fabricación y de materiales durante el periodo de garantía, reparará o, en su caso, sustituirá el producto, sin coste alguno. Queda expresamente excluida la garantía por deterioro normal.
3. La garantía Leitz perderá su validez en los siguientes casos:
 - a. Si el producto no se ha configurado y utilizado de acuerdo con estas instrucciones;
 - b. Si el producto ha sido alterado o reparado por alguien ajeno a Leitz;
 - c. Si se produce un fallo debido a causas externas;
 - d. Si el producto se utiliza para usos diferentes a los previstos en este documento.
4. Encontrará las condiciones de la garantía y los datos de contacto de su servicio local de atención al cliente en la página web de Leitz.

Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)



Los dispositivos eléctricos y electrónicos contienen materiales y sustancias que pueden tener efectos perjudiciales para la salud humana y el medioambiente. Este símbolo indica que este dispositivo no debe eliminarse junto con los residuos sin clasificar, sino que debe clasificarse por separado. Elimine el dispositivo acudiendo a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos dentro de la UE, el Reino Unido y otros países europeos que dispongan de sistemas de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

Al eliminar el dispositivo de forma adecuada, contribuye a evitar los posibles peligros para el medio ambiente y la salud pública que podría causar un tratamiento inadecuado de los residuos de aparatos. El reciclaje de materiales contribuye a la conservación de los recursos naturales.

El embalaje está hecho de papel, que puede desecharse en las instalaciones de reciclaje locales. Al eliminar los envases y los residuos de envases de forma adecuada, contribuye a evitar posibles riesgos para el medio ambiente y la salud pública.



www.leitz.com/register



UK Importer and
authorised representative:
ACCO UK Ltd.
Millennium House,
65 Walton street,
Aylesbury, HP21 7QG
United Kingdom
www.accobrands.com



LEITZ ACCO Brands GmbH & Co KG
Siemensstrasse 64
70469 Stuttgart
Germany
www.leitz.com